

















Dialogue

Day 8 — Breaking up



Jīn tiān zhōu mò , nǐ méi hé kě kě yuē huì ma ?

A: 今天周末, 你没和可可约会吗?

Méi yǒu 。 wǒ men zhī jiān..... yǒu diǎnr wèn tí 。

B: 没有。我们之间......有点儿问题。

Zěn me le ? Nǐ men chảo jià le ?

A: 怎么了? 你们吵架了?

Méi yǒu , zhì shì wǒ fā xiàn wǒ hé kě kě zhī jiān bù yí yàng de dì

B: 没有,只是我发现我和可可之间不一样的地

fāng tài duō le。Yě xǔ wǒ men bìng bù hé shì。 方太多了。也许我们并不合适。



Day 8 — Breaking up



Zěn me huí shì?

A: 怎么回事?

Wố bủ míng bai wèi shén me měi ci yuê hui dẫu shì wố fủ qián 。

B: 我不明白为什么每次约会都是我付钱。

O, zài zhōng guó, liǎng gè rén yuē huì de shí hou dōu shì nán hái zi fù qián,

A: 哦,在中国,两个人约会的时候都是男孩子付钱,

hěn shảo huì ràng nǚ hái zi fù qián。 很少会让女孩子付钱。

Shi mo? Zhè hái shi wǒ dì yī ci tīng shuō 。

B: 是吗? 这还是我第一次听说。



Translation

A: It's weekend today. You didn't date with Keke?

B: No. There are some problems between us.

A: What's wrong? Did you quarrel with each other?

B: No, I just think there are many differences between us. Maybe we're not fit.

A: What's the problem?

B: I really don't understand that why I pay for every date.

A: Mostly, a boy will pay for date when he dates with a girl in China. Girls seldom pay for that.

B: Really? I hear that for the first time.

Grammar



……之间

means 'between' or 'among', usually used after pronoun(s) or noun(s).

"并"

The adverb 'bing' is used before a negative for emphasis, usually as a retort.

Běi jīng hé shàng hải zhī jiān yǒu yì qiān duō gōng lǐ 。

北京和上海之间有一千多公里。

There are more than 1000 kilometers between Beijing and Shanghai.

Tā men zhī jiān de gǎn qíng hěn shēn 。

他们之间的感情很深。

They have a very good relationship.

Wǒ bìng bú rèn shi nà gè rén 。

我并不认识那个人。

In fact, I don't know that guy.

Tā hái zài zhè lǐ, bìng méi yǒu lí kāi。 他还在这里,并没有离开。 He is still here. He is not leaving.